



ZPRAVODAJ

Obecního úřadu Chrastany

SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané,

Před rokem jsem na tomto místě přál hezký a úspěšný kulatý rok. Těžko posoudit, zda došlo k naplnění tohoto přání, protože nikdo nemohl tušit, že rok 2020 bude mimořádný ze zcela jiných důvodů. Epidemie koronaviru a s tím související a neustále se měnící vládní opatření naprosto změnily životy nás všech. Přestože naší obce se nákaza dotkla spíše v malém rozsahu, všechna omezení a jejich dopady na každodenní životy nás neminuly. Pro všechny obyvatele je to zátěž, nejen ta zdravotní, ale zejména psychická a pro mnohé i finanční. Nezbyvá nám než se s tím vyrovnat, vše respektovat, být k sobě ohleduplní a tolerantní a věřit, že se situace brzy vrátí k normálu a budeme se moci normálně potkávat, sportovat a pořádat společné akce. Všem, kteří v této době někomu jakkoli pomohli, sluší vyjádřit velké poděkování. V tomto vydání zpravodaje najdete přehled „běžného“ dění v tomto roce. Pro příští rok plánujeme opět pár menších investic, s nimiž počítá schválený rozpočet a celková finanční situace obce nám to umožní. Přeji všem spoluobčanům pokud možno klidné a pohodové prožití posledních dnů tohoto roku a vše nejlepší, štěstí, spokojenosti a především hodně zdraví do roku nadcházejícího.

Mgr. Josef Vomáčka

INFORMACE Z RADNICE



**** Místní poplatky 2021**

Poplatky za svoz odpadů pro rok 2021 byly zastupitelstvem schváleny v nezměněné výši - **380 Kč** pro trvale bydlící, **570 Kč** pro rekreační objekty a byty a domy, kde nikdo není trvale hlášen, a **190 Kč** pro děti do 6 let a seniory nad 70 let. Poplatek za psa se také nezměnil, činí stále **60 Kč**. **Připomínáme, že splatnost poplatků je do 30.6.2021.** Poplatky se platí v hotovosti v pokladně OÚ (zde je také možnost platby kartou), případně převodem na účet obce dle předepsaných platebních údajů.

**** Cena vodného pro rok 2021 (odečtové období 2020-21)**

Zastupitelstvo obce schválilo ceny vodného pro rok 2020/2021, platné pro dodávky pitné vody z vodovodu Chrastany a Doubravka. Ceny proti loňsku doznaly drobné změny a jsou stanoveny takto:

- pevná složka (tzv. paušál) **390 Kč / rok**
- sazba vodného **45 Kč / 1 m³** (včetně DPH)

USNESENÍ ZASTUPITELSTVA OBCE ze 27.8. 2020

Na zasedání bylo přítomno 14 z 15 členů zastupitelstva obce.

- 3a) ZO schvaluje 13 hlasy prodej pozemků p.č. 1779/2 o výměře 973 m², p.č. 1820/3 o výměře 18 m², v k.ú. Doubravka u Týna nad Vltavou, za cenu 30 Kč za 1 m².
- 3b) ZO schvaluje 13 hlasy záměr prodeje pozemku p.č. st.124/5, o výměře 18 m², v k.ú. Koloměřice.
- 3c) ZO schvaluje 12 hlasy záměr prodeje pozemků p.č. 147/3 o výměře 99 m², a p.č. 147/4 o výměře 99 m², v k.ú. Pašovice.
- 3d) ZO schvaluje 14 hlasy záměr prodeje pozemku p.č. 3567, o výměře 252 m², v k.ú. Pašovice.
- 3e) ZO schvaluje 14 hlasy záměr prodeje části pozemku p.č. 4494/1, v k.ú. Doubravka u Týna n.Vlt.
- 3f) ZO schvaluje 14 hlasy záměr prodeje pozemku p.č. 255/6, o výměře 16 m², v k.ú. Doubrava n.Vlt.
- 3g) ZO schvaluje 11 hlasy záměr prodeje části pozemku p.č. 908/12, v k.ú. Doubrava nad Vltavou.
- 4a) ZO schvaluje 14 hlasy přijetí úvěru od Komerční banky a.s. ve výši 3.000.000 Kč na předfinancování dotace a dofinancování projektu „Vybavení počítačové učebny ZŠ a MŠ Chrastany, úroková sazba 1M PRIBOR + 0,60%.



4b) ZO schvaluje 14 hlasy přijetí provozního investičního úvěru od Komerční banky a.s. ve výši 4.000.000 Kč na financování plánovaných oprav a investic, úroková sazba 1M PRIBOR + 0,60%.

USNESENÍ ZASTUPITELSTVA OBCE ze 10.12. 2020

Na zasedání bylo přítomno 14 z 15 členů zastupitelstva obce.

3a) ZO schvaluje 13 hlasy prodej pozemku p.č. st. 124/5 o výměře 18 m², v k.ú. Koloměřice, za cenu 60 Kč za 1 m².

3b) ZO schvaluje 13 hlasy prodej pozemku p.č. 3567/1 o výměře 177 m², v k.ú. Pašovice, za cenu 100 Kč za 1 m².

3c) ZO schvaluje 14 hlasy prodej pozemku p.č. 3567/2 o výměře 74 m², v k.ú. Pašovice, za cenu 100 Kč za 1 m².

3d) ZO schvaluje 14 hlasy prodej pozemku p.č. 4494/3 o výměře 54 m², v k.ú. Doubravka u Týna nad Vltavou, za cenu 30 Kč za 1 m².

3e) ZO schvaluje 14 hlasy prodej pozemku p.č. 255/6 o výměře 16 m², v k.ú. Doubrava nad Vltavou, za cenu 100 Kč za 1 m².

3f) ZO schvaluje 14 hlasy záměr prodeje pozemku p.č. 175/22 o výměře 714 m², v k.ú. Pašovice.

3g) ZO schvaluje 12 hlasy záměr prodeje pozemku p.č. 116/5 o výměře 191 m², v k.ú. Chrášťany.

4) ZO schvaluje 14 hlasy zařazení investičních a neinvestičních záměrů ZŠ a MŠ Chrášťany do Strategického rámce MAP II ORP Týn nad Vltavou.

5) ZO schvaluje 14 hlasy přílohu k Vyhlášce č.01/2019 o místních poplatcích – stanovení výše poplatků pro rok 2021.

6) ZO schvaluje 14 hlasy kalkulaci a stanovení cen pro vodné pro rok 2021.

7) ZO schvaluje 14 hlasy návrh rozpočtu obce na rok 2021 – plánované příjmy ve výši 18.944.000 Kč a plánované výdaje 17.955.000 Kč.

MENŠÍ INVESTICE a AKCE V ROCE 2020

Uskutečněné akce v roce 2020 (mimo jiné):

- oprava spojovací chodby mezi ZŠ a MŠ (dotace POV JčKraje, Nadace ČEZ)
- počítačová učebna v ZŠ včetně bezbariérových plošin (dotace IROP)
- oprava střechy letního parketu „salaše“ v Chrášťanech
- pořízení užitkového automobilu Peugeot Boxer (náhrada multikáry)
- pořízení nového hasičského automobilu SCANIA CAS 20 (dotace MV, JčKraje)
- nová pojezdová vrata hasičské zbrojnice v Chrášťanech
- drobné opravy obecních budov



NADACE ČEZ



Jihočeský kraj







SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Narozeniny, to je den, kdy se zastavíme a vybavíme si všechny krásné okamžiky, které jsme prožili, uvědomíme si, jak jsme vděční za všechna ta přátelství a lásku, co nás potkala, ať i další rok přinese ještě více radosti a důvodů ke štěstí! Blahopřejeme všem jubilantům a přejeme pevné zdraví, hodně štěstí a osobní pohody.

v říjnu 2020:

Hrnečková Miloslava, Doubravka
Hovorka Josef, Chrášťany
Kabele Karel, Chrášťany
Horová Marie, Doubravka
Dědič Josef, Doubravka
Domínová Božena, Koloměřice
Pekárková Marie, Koloměřice
Hájíček František, Doubravka

v listopadu 2020

Hájíček František, Doubravka
Rybáčková Anna, Chrášťany
Novák Jan, Doubravka
Trávníčková Marie, Pašovice

v prosinci 2020

Novotný František, Doubrava
Stejskalová Marie, Koloměřice
Dědičová Marie, Doubravka
Mikolášková Marie, Chrášťany

v lednu 2021

Šedivá Blažena, Chrášťany
Záveská Marie, Chrášťany
Dědičová Jarmila, Koloměřice
Suchanová Marie, Koloměřice
Písačková Marta, Chrášťany
Vomáčka Josef, Doubrava
Houšková Růžena, Doubrava
Landová Marie, Doubrava
Kodadová Božena, Doubravka

v únoru 2021

Hladká Marie, Chrášťany
Zemanová Marie, Chrášťany

v březnu 2020

Havlíčková Marie, Pašovice
Hošková Květoslava, Chrášťany
Nuskern Mirko, Chrášťany
Maršík Miroslav, Chrášťany
Houška František, Doubrava
Šedivý Jaroslav, Chrášťany
Rybáčková Emílie, Chrášťany

Slavnostní vítání občánků obce Chrášťany v roce 2020

Dne 21.09.2020 proběhlo slavnostní vítání občánků obce Chrášťany. Přivítáno do života v naší obci bylo 8 dětí. Vzhledem k epidemiologické situaci jsme využili přívetivého počasí a ceremoniál uspořádali na zahradě MŠ. Po krátkém vystoupení žákyň ze Základní školy v Chrášťanech, poblahopřál nejmladším občánkům a jejich rodičům pan starosta. Rodiče se zapsali do pamětní knihy naší obce, obdrželi květinu a dárečky pro děti. Poté následovalo společné fotografování. Všem účinkujícím děkujeme. Na závěr malé slavnosti pan starosta pozval rodiče k symbolickému přípitku a popřál všem spokojený život v naší obci. Přejeme dětem i jejich rodičům hodně zdraví a štěstí.





V roce 2020 se narodili:

Ella Bartošová
Sofie Bočková
Tomáš Vondra
Rozálie Kotšmířová

Laura Lidinská
Pavel Kahoun
Lukáš Horák
Šimon Veselý

Adam Vrba
Karolína Suchanová
Daniela Horáková

V roce 2020 zemřeli :

František Havlíček
Irena Lukačová
Alena Prášková
Vladimíra Michalčová

Květa Svatošová
Jaroslav Vansa
Josef Bican
Anna Kodadová

Marie Písačková
Vojtěch Písačka
Karel Koukol

DALŠÍ INFORMACE PRO OBČANY

Změna ve společnosti E.ON

chtěli bychom vás informovat, že od 1.1.2021 se mění název distributora energie E.ON Distribuce na EG.D. Se jménem se změní také vizuál firmy a mailová adresa, vše ostatní ale zůstane při starém. Pokud by Vám nebylo něco jasné, tak další informace naleznete na www.egd.cz.

Odpadní vody

Upozorňujeme občany, kteří mají u svých domů vyvážecí jímky na splaškové vody (tzv. žumpy), aby dodržovali povinnost tyto jímky pravidelně vyvážet. Nejenže tak splní zákonnou povinnost, ale zároveň projeví ohleduplnost vůči spoluobčanům, zejména sousedům, které by mohl zápach z dlouho nevyvážené jímky obtěžovat.

Fond rozvoje bydlení

Připomínáme občanům, že mají možnost využít půjčku od obce na provedení stavebních úprav nebo oprav rodinných domů. V případě zájmu je možné požádat starostu obce o další informace. Částka k půjčení může být od 10.000 Kč do 50.000 Kč za výhodných úvěrových podmínek.

Změna územního plánu

V souvislosti s dokončením komplexní pozemkové úpravy v k.ú. Pašovice bude obec připravovat 4.změnu územního plánu. Pokud by někdo z občanů měl některé svoje podněty a záměry, které by nebyly v souladu se současným platným územním plánem a potřebovaly by změnu, tak může oslovit starostu obce a záležitost s ním zkonzultovat, nejlépe max. do konce února 2021.

Energy Centre České Budějovice – informace pro občany



Tvoří se vám doma plíseň, aneb co dokáže odhalit termovizní kamera

Nevyhazujete zbytečně peníze oknem? A to doslova ... možná vám okna řádně netěsní nebo chybí kus izolace tam, kde by měla být. Právě teď, s klesajícími venkovními teplotami, nastává nejvhodnější období pro využití infrakamery. Pomocí termovizního měření lze odhalit tepelné úniky budov nebo zjistit tepelné mosty a vady stavebních konstrukcí. Pokud se u vás doma tvoří plíseň či se drží vysoká vlhkost, pomůže vám informace, v kterých místech dochází k největšímu ochlazení stěn a jak daný problém nejlépe vyřešit. Problém můžeme zjistit i u na první pohled neviditelných míst. Stačí, aby jedna neposedná kuna vyžrala kus tepelné izolace ve střeše nebo firma neprovedla zateplení kvalitně a problém je na světě. Proto je vhodné si projít termovizní kamerou důkladně celou budovu a to jak z exteriéru, tak i interiéru. A jak vlastně taková infrakamera funguje? Termovizní kamera nám umožňuje bezkontaktně snímat infračervené záření těles, která snímáme a převést obraz do tzv. termogramu. Z něj pak dokážeme vyčíst



předpokládanou teplotu povrchů a zjistit problematická místa. Měření budov by mělo být prováděno vždy s co nejvyšším teplotním rozdílem mezi interiérem a venkovním prostředím, proto se dá měřit pouze během zimního období, kdy jsou venkovní teploty pod bodem mrazu nebo alespoň kolem nuly.

Pokud potřebujete poradit či chcete změřit váš dům termovizní kamerou, využijte bezplatnou a komerčně nezávislou poradnu! Můžete si vybrat, zda vám stačí provést termovizní měření a snímky ukázat na displeji infrakamery a okomentovat. Pokud potřebujete z měření písemný výstup, zpracujeme vám protokol, který bude obsahovat data a snímky z měření včetně našeho komentáře a doporučení, jak odstranit případné tepelné mosty a vady stavebních konstrukcí. Zcela ZDARMA je tato služba v Českých Budějovicích a blízkém okolí, dále se cena řídí platným ceníkem viz www.eccb.cz. Můžete se objednat na tel. číslo 387 312 580 nebo emailem na eccb@eccb.cz.

Vytápíte peletami? Norma nestačí, požadujte certifikaci

S nadcházející zimní sezónou je opět aktuální otázka vytápění. Stále větší oblibě českých domácností se těší dřevní pelety. S poptávkou roste i nabídka a pelety nabízí celá řada výrobců. Spotřebitel by měl být ovšem při koupi pelet ostražitý a vědět, že norma ČSN EN ISO 17 225-2 je pro výrobce pouze technickým doporučením a není právně závazná. Osvědčení o kvalitě je navíc vydáno pouze na základě vzorku, který výrobce na počátku výroby dodá do laboratoře.

Rozhodujícím ukazatelem kvality pelet je mezinárodní certifikace ENplus®, kterou v současné době vyžaduje značná část výrobců peletových spalovacích zdrojů. V tomto případě certifikační orgán kontroluje celý proces – od kvality vstupní suroviny přes výrobu, skladování, manipulaci, obchodní procesy a periodicky 1 x ročně kontrolu kvality pelet. Certifikované pelety jsou na obalu řádně označeny logem certifikace, třídou kvality a číslem licence. Pokud jsou pelety volně ložené, je tato certifikace uvedena v dodacím listu. Zatímco tuzemská výroba se z 96 % může pochlubit certifikací s nejvyšší jakostí A1, ze zahraničních výrobců má certifikaci ENplus® jen 77 %. Nekvalitní pelety mohou poškodit kotel, snížit jeho životnost a mít negativní dopad na životní prostředí. Nákup levných pelet proto nemusí být ve finále tím nejlepším a nejlevnějším řešením.

Pokud si nejste jisti, čím se při volbě vhodného zdroje vytápění pro váš dům nebo výběru kvalitního paliva řídit, využijte bezplatnou a komerčně nezávislou poradnu! Na bezplatnou konzultaci (na téma vytápění, zateplení a rekonstrukce domů, dotace pro energeticky úsporná opatření apod.) se do Energy Centre České Budějovice (ECČB) můžete objednat na tel. číslo 387 312 580 nebo emailem na eccb@eccb.cz, bezplatná linka (záznamník): 800 38 38 38.

Činnost Energy Centre České Budějovice je spolufinancována z rozpočtu Jihočeského kraje.



Tři králové přijdou!

Tříkrálová sbírka bude, ale i Tři králové musí počítat s tím, že epidemiologická situace neumožní setkání koledníků s dárci tváří v tvář. **Čekajme tedy změny v průběhu největší celorepublikové sbírky a dobrovolnické akce.** Při velmi příznivé situaci, kdy nastane uvolnění všech opatření, lze očekávat klasickou tříkrálovou koledu s požehnáním Vašich domovů, **a to v termínu od 1. do 24. ledna.** Pokud se situace nezlepší, proběhne Tříkrálová sbírka s určitými omezeními tak, aby zajistila bezpečí koledníků i dárců. Nechceme Vás připravit o požehnání, které koledníci do Vašich domovů přinášejí.

V případě, že nebude možné klasicky navštěvovat domovy a popisovat dveře požehnanou křídou, projde obcí průvod Tří králů v předepsaných rozestupech bez kasičky, budou zpívat, aby Vám přinesli z bezpečné vzdálenosti požehnání a přání všeho nejlepšího do nového roku. Poté budete mít možnost přispět do kasičky, která bude umístěna ve vaší obci po určité dny. Do Vaší obce vylepíme informační letáky, ze kterých se dozvíte, na jakém místě bude k dispozici zapečetěná kasička. Na všech místech budou pro dárcce vedle kasičky připraveny malé kousky požehnané křídly, kalendáře a cukry rozložené tak, aby si je dárcce mohl vzít pro sebe.

Tříkrálová sbírka se nově pokusí své věrné příznivce oslovit také on-line. **Chceme tímto vyzvat zejména vás, mladší – pomozte svým rodičům a prarodičům přispět do online kasičky, která bude přístupná na webu**



www.trikralovasbirka.cz od poloviny prosince a umožňuje Vám darovat podle konkrétní obce, kterou si Vy zvolíte. Otevíráme tak společně nový prostor Třem králům, kteří vám přináší požehnání a skrze vás darují pomoc těm nejpotřebnějším.

Přípravy na sbírku neobejdou bez dobrovolníků a štědrosti dárců. Pokud byste se chtěli aktivně zapojit do sbírky jako koledníci či dobrovolníci, kontaktujte Farní charitu Týn nad Vltavou: Markéta Vlnatá, tel.: 733 676 684, e-mail: pecovatelky@tyn.charita.cz a také, prosíme, sledujte informace na našem webu www.tyn.charita.cz Více informací o sbírce na www.trikralovasbirka.cz

Děkujeme, že nám pomáháte pomáhat!!



FARNÍ CHARITA
TÝN NAD VLTAVOU

SAKAŘOVA 755, 375 01 TÝN NAD VLTAVOU
tel. +420 385 731 553, +420 731 402 990,
e-mail: reditel@tyn.charita.cz
IČO: 73632945

KALENDÁŘ AKCÍ



Vzhledem k epidemiologické situaci v ČR a pokračujícím vládním nařízením a omezením se v nejbližší době žádné akce bohužel neplánují ...

DRAČÍ LODĚ 2020

Posádka naší obce reprezentovala v srpnu na prvním ročníku závodu dračích lodí městysů a obcí v Týně nad Vltavou. Většina našich členů v dračí lodi nikdy neseděla, přesto jsme v nabitě konkurenci 10 posádek obsadili pěkné 6. místo a již se těšíme na příští ročník.



TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA 2021

Každá koruna pomáhá

Koledující Tři králové vám přináší radost a Boží požehnání. Podarujte prosím tyto vyslance Charity Česká republika, pomůžete tak lidem v nouzi!

Děkujeme.

Tříkrálový koncert v neděli 10. ledna od 18 hodin na ČT1



DMS KOLEDA 30 (60 nebo 90)

→ na číslo **87777**

Trvalá podpora **DMS TRV KOLEDA 30** (60 nebo 90)

→ na číslo **87777**

Cena jedné SMS je 30, 60, 90 Kč. Více na www.darcovskasms.cz

Finanční dar lze také zaslat na účet: 66008822/0800 variabilní symbol 777

www.trikralovasbirka.cz

[@trikralovasbirka](https://www.facebook.com/trikralovasbirka)

[trikralova_sbirka](https://www.instagram.com/trikralova_sbirka)



SOUHRN ORANŽOVÉHO ROKU 2020

Děkujeme za podporu generálnímu partnerovi projektu – Jaderná elektrárna Temelín Skupiny ČEZ.
Některé plánované akce se bohužel nemohly uskutečnit z důvodů omezení způsobených koronavirem.

- * Masopustní průvod (29.2.)
- * Oslavy MDŽ (6.3., 7.3.)
- * Maškarní karneval Doubrava (7.3.)
- * Turnaj ve stolním tenisu - Doubrava open 2020 (11.7.)
- * Nohejbalový turnaj Doubravka (18.7.)
- * Rybářské závody Doubrava (25.7.)
- * Nohejbalový turnaj Chrášťany (8.8.)
- * Doubravská olympiáda (5.9.)
- * Dětský den Chrášťany (12.9.)
- * Sraz sokolníků (26.9.)
- * Hasičská soutěž PLAMEN - dětská (3.10.)
- * Rozsvícení vánočního stromu v Chrášťanech (6.12.)
zvláštní projekt s podporou Skupiny ČEZ

